



## Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

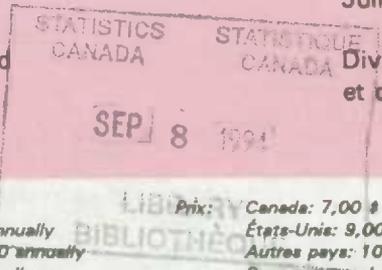
June 1994

Services, Science and Technology Division

## Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Juin 1994

Division des services, des sciences et de la technologie



**Price:** Canada: \$7.00 per issue, \$70.00 annually  
 United States: US\$9.00 per issue, US\$84.00 annually  
 Other Countries: US\$10.00 per issue, US\$98.00 annually  
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

**Prix:** Canada: 7,00 \$ l'exemplaire, 70 \$ par année  
 États-Unis: 9,00 \$ US l'exemplaire, 84 \$ US par année  
 Autres pays: 10,00 \$ US l'exemplaire, 98 \$ US par année  
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

### Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

Receipts for June 1994 totalled \$1,816 million, an increase of 4.7% over the revised June 1993 estimate of \$1,735 million.

At the national level, receipts of take-out restaurants increased by 19.6%, unlicensed restaurants 6.9% and taverns at 6.1%. Licensed restaurants and caterers both recorded decreases of -0.1% and -0.7%, respectively.

Nova Scotia recorded the largest percentage gain over 1993 at 15.2%. This was followed by Prince Edward Island 9.9%, Saskatchewan 9.6%, Quebec 7.0%, New Brunswick 6.9%, British Columbia 4.7%, Newfoundland 4.1%, Manitoba 3.5%, Ontario 3.1% and Alberta at 2.7%. Northwest Territories recorded a -8.0% decrease in receipts followed by Yukon at -5.4%.

The process which provides monthly births for this survey has been modified. As a result the estimates for the year 1989, 1990 and 1991 have been revised. These revisions appear in the January 1992 edition of this publication.

### Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Les recettes pour juin 1994 s'élèvent à 1,816 millions de \$, soit une augmentation de 4.7 % par rapport aux estimations révisées de juin 1993 qui étaient de 1,735 millions de \$.

Au niveau national, les recettes des comptoirs de mets à emporter ont augmenté de 19.6 %; celles des restaurants sans permis de 6.9 % et celles des tavernes de 6.1 %. Par contre, les restaurants avec permis et les traiteurs ont connu des baisses respectives de 0.1 % et de 0.7 %.

C'est la Nouvelle-Écosse qui a connu le plus haut pourcentage (15.2 %) d'augmentation par rapport à 1993, suivie de l'Île-du-Prince-Édouard (9.9 %), de la Saskatchewan (9.6 %), du Québec (7.0 %), du Nouveau-Brunswick (6.9 %), de la Colombie-Britannique (4.7 %), de Terre-Neuve (4.1 %), du Manitoba (3.5 %), de l'Ontario (3.1 %) et de l'Alberta (2.7 %). Par contre, les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon ont enregistré des baisses respectives de 8.0 % et de 5.4 %.

Le procédé qui est à l'origine de l'addition mensuelle de nouvelles entreprises pour cette enquête a été modifié. Par conséquent, les évaluations pour les années 1989, 1990 et 1991 ont été révisées. Ces révisions apparaissent dans l'édition de janvier 1992 de cette publication.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.  
 © Minister of Industry, Science and Technology, 1994. All rights reserved.  
 No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.  
 © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994. Tous droits réservés.  
 Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 1994

Septembre 1994



Statistics Canada

Statistique Canada

Canada

**TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, June 1994 (Preliminary Figures)**

**TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, juin 1994 (nombres provisoires)**

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1994/1993
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1994/1993
in thousands of \$ - en milliers de \$							%
<b>CANADA</b>	<b>791,950</b>	<b>506,703</b>	<b>263,119</b>	<b>137,157</b>	<b>117,407</b>	<b>1,816,336</b>	<b>4.7</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	3,733	4,260	5,177	3,092	3,308	19,571	4.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,355	2,001	1,421	374	635	6,785	9.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	14,444	16,414	9,172	2,634	3,483	46,148	15.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6,999	11,247	9,968	3,035	3,093	34,343	6.9
Québec	180,883	128,200	48,269	25,736	43,966	427,054	7.0
Ontario	323,051	184,190	133,466	64,917	28,289	733,913	3.1
Manitoba	16,065	23,572	4,797	4,629	1,112	50,174	3.5
Saskatchewan	18,082	21,527	5,604	2,858	2,235	50,307	9.6
Alberta	98,682	51,647	19,085	12,593	7,591	189,599	2.7
British Columbia - Colombie-Britannique	125,971	62,316	25,592	15,983	23,356	253,219	4.7
Yukon	837	844	x	x	x	2,017	-5.4
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	848	485	x	x	x	3,209	-8.0

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

#### Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, May 1994 (Revised Figures)

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, mai 1994 (nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1994/1993
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1994/1993
in thousands of \$ - en milliers de \$							%
<b>CANADA</b>	<b>770,016</b>	<b>482,928</b>	<b>247,287</b>	<b>130,716</b>	<b>116,075</b>	<b>1,747,022</b>	<b>2.3</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	3,716	3,977	5,029	3,118	3,168	19,008	6.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,806	1,646	1,403	311	554	5,721	10.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	13,062	15,548	8,440	2,537	3,147	42,735	14.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6,556	10,435	9,257	2,945	2,777	31,971	2.6
Québec	182,985	115,218	44,163	24,177	43,677	410,220	4.3
Ontario	314,399	180,770	121,785	64,059	29,772	710,785	-0.1
Manitoba	14,965	23,487	4,484	4,222	1,117	48,275	1.2
Saskatchewan	16,664	20,934	5,696	2,314	2,044	47,652	5.3
Alberta	91,624	48,593	19,494	11,311	7,262	178,283	2.1
British Columbia - Colombie-Britannique	122,687	61,135	26,991	14,546	22,251	247,610	3.5
Yukon	751	730	x	x	x	1,772	3.6
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	800	456	x	x	x	2,991	2.0

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.  
x Confidenciel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.  
Note: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



1010172408

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1994

TABLEAU 3. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1994

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1994/1993
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1994/1993
in millions of \$ - en millions de \$							%
<b>CANADA</b>	<b>4,252.6</b>	<b>2,629.2</b>	<b>1,317.3</b>	<b>769.2</b>	<b>666.1</b>	<b>9,634.3</b>	<b>3.6</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	19.6	21.1	27.6	19.3	19.9	107.6	8.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	9.4	9.7	7.0	1.9	3.1	31.1	11.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	71.0	81.6	43.7	17.9	19.1	233.4	13.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	36.2	59.8	49.1	21.0	16.0	182.0	6.4
Québec	1,000.0	632.9	224.5	145.0	246.4	2,248.9	4.8
Ontario	1,686.5	964.3	660.2	353.9	163.2	3,828.1	1.0
Manitoba	85.8	129.1	22.1	24.5	6.8	268.3	1.5
Saskatchewan	95.8	113.2	28.2	14.6	13.0	264.6	6.4
Alberta	531.6	271.1	114.0	70.5	44.5	1,031.7	5.0
British Columbia - Colombie-Britannique	707.9	340.1	137.9	93.7	132.3	1,411.9	5.3
Yukon	4.0	3.7	x	x	x	9.4	14.1
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	4.8	2.6	x	x	x	17.3	5.8

See note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

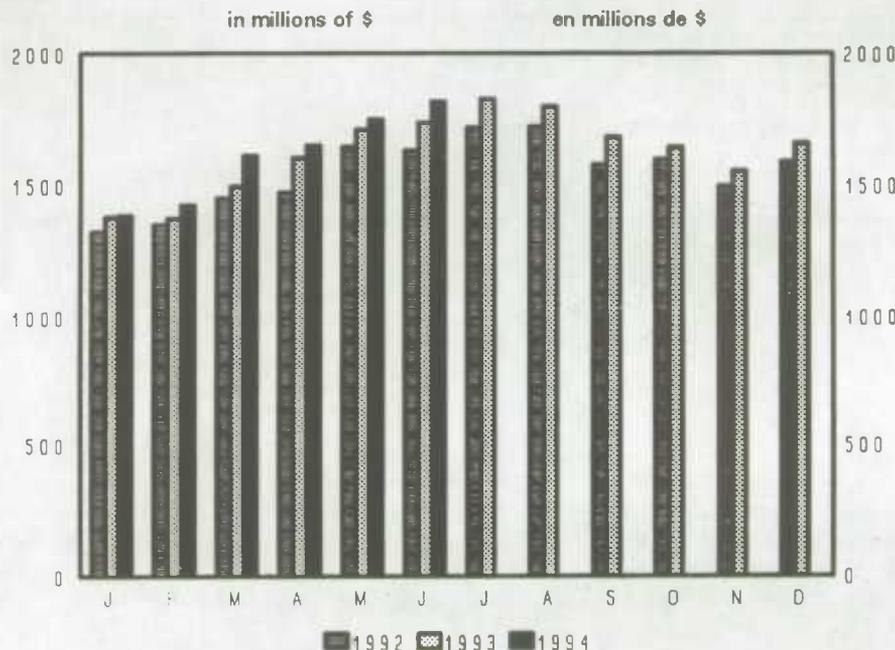
Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1

Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1992-1994

Figure 1

Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1992-1994



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Note: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour tous les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.